

Zeitschrift: Adelbodmer Hiimatbrief
Herausgeber: Stiftung Dorfarchiv Adelboden
Band: 78 (2017)

Rubrik: Neue "alte" Wörter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue «alte» Wörter

Läck<i>i</i>, äs (s.)	ein bisschen, <i>äs Läck<i>i</i> Schnee.</i>
munter, muntere	rundlich, pausbackig. <i>Är het gmunteret ... er hat zu-</i> genommen.
Näbetgenger/i m/w	Brautführer, Brautführerin
notti	gleichwohl, doch. <i>Äs ischt ma notti nüt z triüwe ... es</i> ist ihm trotzdem nicht zu trauen.
süfene	schluchzen. <i>Är het ufghört rääre, aber nug lang</i> <i>gsüfenet.</i>
wintsch	elend vor Hunger, ausgehungert.
Wydepüüssi s. (-eni)	Weidenkätzchen

Redensarten:

Der erscht Gschmack chömi gyng usem iigete Sack.

Geji Hiiteri u glächerigi Miiteni währe nät lang.

Z Mitternacht hiigis nug nie taget.

Ds Gässna sygi ds Vergässna.

Mi weli ds Bessera hoffe, ds andera chömi va sälber.

Ä Pätsch Brennholz bim Huus sygi ä ki Rychtum, aber än grossi
Armuet, wema kiis hiigi.

Ufstehends Höuw hiigi ma nie ytaa, zerscht müessis lige.